

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 71 (1974)
Heft: 5

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

DU 6 MARS AU 5 AVRIL 1974

<i>Alt.</i>	<i>Station</i>	<i>aug.</i>	<i>dim.</i>	<i>Observations</i>
VAUD				
450	Lussy-sur-Morges	—	0,200	Ruches bien inégales, 3 orphelines sur 25 ruches. Cela vient-il de cet hiver généreux ?
450	Grandson	—	2,250	Le printemps très précoce a pris une sérieuse avance sur le développement des colonies. Qu'est-ce que ça donnera ?
470	Bussigny	2,200	—	Pour le moment tout va bien, pourvu que cela continue.
480	Payerne	—	5,350	Colonies irrégulières, malgré l'hiver doux, quelques orphelines ou colonies à réunir. La nature est en avance et quelques colonies ont un bon développement tandis que d'autres subissent peut-être les conséquences de la pénurie de l'été 1973.
500	Bex	1,150	0,600	Bon hivernage, aucune perte sur ma quarantaine de colonies, grande cueillette de pollen en mars.
560	Montmagny	—	2,500	Bon départ, ce jour pruniers et cerisiers en fleurs. Le développement des colonies donne entière satisfaction.
585	Senarclens	—	7,000	Du 1 ^{er} octobre 1973 au 31 mars 1974. Hivernage excellent, aucune perte et actuellement 3 semaines d'avance sur une année normale.
600	Cheseaux	—	2,900	Rien de particulier, le développement est moyen. En moyenne 4-5 cadres de couvain.
620	Echallens	—	—	Après cet hiver très doux, le printemps serait-il pour une fois favorable pour nos abeilles ? La végétation a quinze bons jours d'avance, attendons la suite !
640	Vuibroye	—	4,800	Un mois d'avance sur les années normales. Le développement des colonies ne suit pas celui de la nature.
650	Gros-de-Vaud	—	3,100	Que de beaux jours, la consommation est forte, gros couvain. Nos ruches seront-elles de taille à utiliser la récolte qui débute ?
1150	Les Caudreys	—	7,900	Du 10 octobre 1973 au 5 avril 1974. Beau couvain, peu d'abeilles, il faut du beau et du doux.
NEUCHÂTEL				
800	Cernier	—	5,000	Automne au 5 avril 1974. Hivernage parfait, pas de perte, pas de noséma.
970	Le Locle	—	2,200	Beaux apports de pollen, les colonies sont de façon générale en bonne forme.

<i>Alt.</i>	<i>Station</i>	<i>aug.</i>	<i>dim.</i>	<i>Observations</i>
FRIBOURG				
480	Cugy	—	2,240	La ruche sur bascule n'est pas très forte. Beau développement du couvain, posé une cire le 5 avril 1974. Trois semaines d'avance.
780	Villarimboud	—	3,300	Développement très intense des colonies, la nature active également. Vivons d'espairs...
GENÈVE				
357	La Plaine	—	—	La ruche sur bascule a péri.
400	Troinex	—	2,900	Etat général excellent, un peu de couvain calcifié, pas de noséma, couvain sur 6, même 8 cadres, mais peu de provisions, trop de pollen.
JURA				
450	Porrentruy	—	1,800	Toutes les colonies ont répondu à l'appel. Bise persistante.
460	Courfaivre	—	1,200	Beau développement de la nature avec quelques semaines d'avance sur la normale. Belles colonies. On enregistre déjà quelques apports en ce début d'avril.
650	Goumois	1,200	2,700	Bon espoir pour la suite par ce beau temps.
VALAIS				
510	Granges	4,500	—	Que le temps clément que nous avons eu en mars dure en avril. Tout en fleurs. Il n'y a plus de saisons.
760	Troistorrents	0,600	0,800	Développement des colonies trop beau pour être vrai. Tous les espoirs sont permis.
900	Vex	5,900	2,200	Les ruches sont en bon état, fortes sorties par beau temps.

Pour une fois, les optimistes ont eu raison d'espérer. En effet, le beau temps continue et sous l'action des chauds rayons solaires, la nature a littéralement éclaté et la végétation a pris de l'avance.

En plaine, en ce début d'avril, les cerisiers ont déjà ouvert leurs corolles, invitant les butineuses à récolter le nectar généreusement offert. Aujourd'hui 10 avril, le colza commence à fleurir et même les pommiers se couvrent de leur plus belle parure pour participer à la fête. Les ruches aussi ne sont pas en retard et rares sont les apiculteurs qui se souviennent d'avoir vu, en début d'avril, 6 voir 7 cadres de couvain. L'année s'annonce donc sous les meilleurs auspices. Pourvu que cela dure, car un retour du froid toujours possible ou une série de pluie seraient catastrophiques et causeraient bien des déboires et des désillusions.

Genève, le 11 avril 1974.

O. Schmid.

A vendre tabac pour la pipe d'apiculteur
Fr. 5.— le kg. Envois depuis 2 kg.
Gustave Duruz, 1434 Ependes. Tél. (024) 35 12 59.